

تَرْجُحُ الْأَوْرَاحِ فِي تَهْذِيبِ الصَّحَاحِ

(مُعْجَمٌ مِنْ هَذَا الصَّحَاحِ)

المجلد الأول والثاني

تأليف

شهاب الدين محمود بن أحمد بن بختيار الزنجاني

(المتوفى ٦٥٦هـ.)

حَقَّقَهُ وَقَدَّمَ لَهُ

محمد صالح شريف العسكري

سرشناسه	: زنجانی، محمود بن احمد، ۶۵۶ ق.
عنوان و نام پدیدآور	: ترویج الارواح فی تهذیب الصحاح (معجم مهذب الصحاح)/ شهاب الدین محمود بن احمد بن بختیار الزنجانی؛ حقه و قدم له محمد صالح شریف العسکری.
مشخصات نشر	: تهران: مرکز پژوهشی میراث مکتوب، ۱۳۸۹.
مشخصات ظاهری	: ۲ ج (در یک جلد).
فروست	: میراث مکتوب: ۲۰۵، زبان و ادبیات عربی: ۴.
شابک	: ۲۴۰۰۰۰ ریال : 978-600-203-005-4
وضعیت فهرست نویسی	: فیا
یادداشت	: عربی.
موضوع	: زبان عربی - واژه نامه ها - متون قدیمی تا قرن ۱۴
شناسه افزوده	: شریف العسکری، محمد صالح، ۱۳۲۶ -
شناسه افزوده	: مرکز پژوهشی میراث مکتوب
رده بندی کنگره	: ۱۳۸۹ ت ۴ ز ۹ / PJ ۶۶۲۰
رده بندی دیویی	: ۴۹۲/۷۳
شماره کتابشناسی ملی	: ۲۱۸۰۶۵۵



ترويض الأرواح في تهذيب الصحاح

(معجم مهذب الصحاح)

المجلد الأول والثاني

تأليف: شهاب الدين محمود بن أحمد بن بخيار الزنجاني (المتوفى ٦٥٦ هـ).

حَقَّقَهُ وَقَدَّمَ لَهُ: محمد صالح شريف العسكري (عضو الهيئة العلمية بجامعة - تربيت معلم -)

الناشر: مركز البحوث والدراسات للتراث المخطوط

مدير الانتاج: محمد باهر

ترجمة المقدمة بالانكليزية: مصطفى امري

المشرف على الطباعة: حسين شاملوفرد

تنضيد الحروف و الإخراج الفني: محمد دميرجي و محمود حازي

الطبعة الأولى: ١٣٨٩ هجرية شمسية / ١٤٣٢ هجرية قمرية / ٢٠١١ ميلادية

العدد: ١٠٠٠ نسخة

ثمن: ٣٤٠٠٠ تومان

شابك: ٤ - ٥٥٠ - ٢٠٣ - ٦٠٠ - ٩٧٨

المطبعة: نقره آبي - التجليد: سيدين

جميع الحقوق محفوظة للناشر

النشر الالكتروني لهذا الكتاب من دون إذن كتبي من الناشر ممنوع

ايران - طهران - شارع الثورة الإسلامية بين أبي الريحان و الجامعة. عمارة فروردين

رقم ١١٨٢ - الطبقة الثانية - هاتف: ٦٦٤٩٠٦١٢، فاكس: ٦٦٤٠٦٢٥٨

E-mail: tolid@MirasMaktoob.ir

<http://www.MirasMaktoob.ir>



دریانی از فرهنگ پرمایه اسلام و ایران در خمی خطی موج می زند. این نسخه با حقیقت کارنامه دانشمندان و نوابغ بزرگ و هویت نامدای ایرانیان است. بر عهده بهر نعلی است که این میراث پراج را پاس دارد و برای شناخت تاریخ و فرهنگ و ادب و سوابق علمی خود به احیا و بازسازی آن اهتمام ورزد.

بایسته گوشه ایی که در سالهای اخیر برای شناسایی این ذخایر مکتوب و تحقیق و متبع در آنها انجام گرفته و حدیث کتاب رساله ارزشمند انتشار یافته هنوز کار نگذاشته بسیار است و هزاران کتاب رساله خطی موجود در کتابخانه های داخل و خارج کشور شناسانده و منتشر نشده است. بسیاری از متون نیز اگرچه بارها طببع رسیده و طببع بر روش علمی نیست و تحقیق و تصحیح مجدد نیاز دارد. احیاء و نشر کتاب رساله های خطی و طبع ایی است بر روش محققان و مؤسسات فرسنگه مرکز پژوهشی میراث مکتوب در راستای این هدف در سال ۱۳۷۴ بنیاد نهاد شد تا با حمایت از کوشش های محققان و محققان، و با مشارکت ناشران، مؤسسات علمی، اشخاص فرهیخته و علاقه مندان به دانش و فرهنگ سحی در نشر میراث مکتوب داشته باشد مجموعه ای از شناسنامه از متون و منابع تحقیق به جامعه فرهنگی ایران اسلامی تقدیم دارد.

اکبر ایرانی

مدیر عامل مرکز پژوهشی میراث مکتوب

فهرس العناوین

9	ترجمة كزیده مقدمة مصحح
13	مقدمة المحقق
١	مقدمة المؤلف
٥	[الجزء الأول]
٥	باب الألف
٣٣	باب الباء
١٠١	باب التاء
١١٧	باب الثاء
١٣١	باب الجيم
١٥٩	باب الحاء
١٩١	باب الخاء
٢٠١	باب الدال
٢٥٣	باب الذال
٢٦١	باب الراء
٣٧٩	باب الزاي
٣٩٩	باب السين
٤٣٩	باب الشين

٤٥٧	باب الصاد
٤٧٥	باب الضاد
٤٩٧	باب الطاء
٥٢١	باب الظاء
٥٢٧	باب العين
٥٤٧	الجزء الثاني
٥٨٣	باب النين
٥٩١	باب القاء
٦٣٩	باب القاف
٦٨٧	باب الكاف
٧٠٧	باب اللام
٧٩٧	باب الميم
٨٨٣	باب النون
٩٣٩	باب الهاء
٩٥٣	باب الواو والياء
١٠٥٥	باب الألف اللينة